



De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

ع ماكينة القهوة
تعليمات الاستعمال



الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أسنن عيار 13 أمبير إلى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جدا

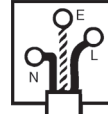
في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

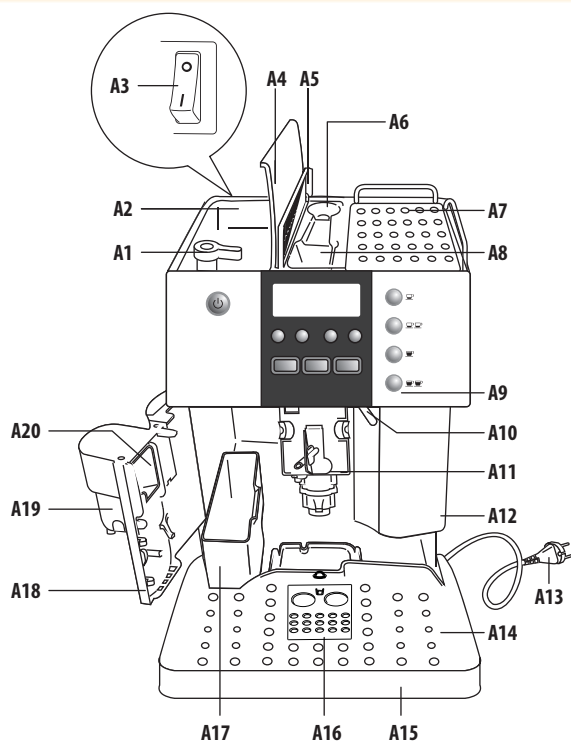
كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

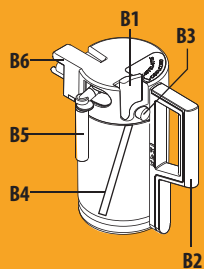


السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)

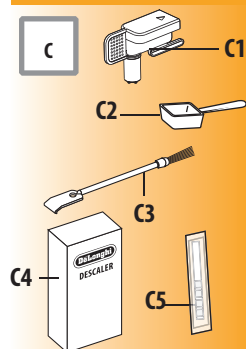
A



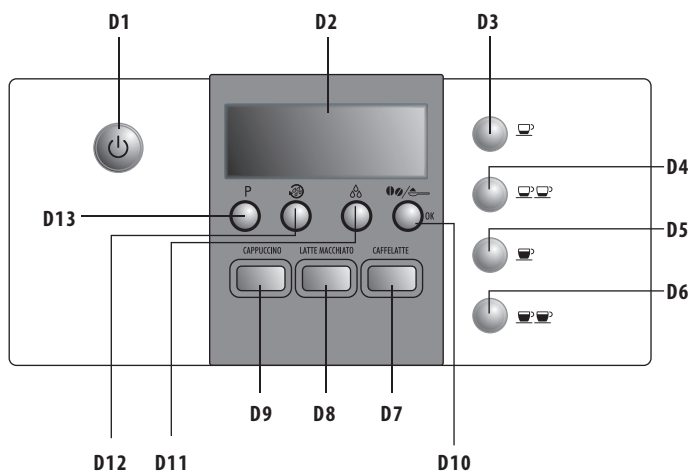
B

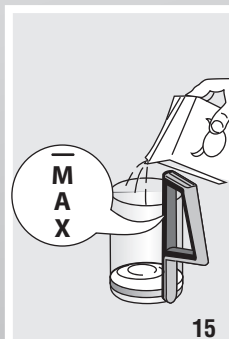
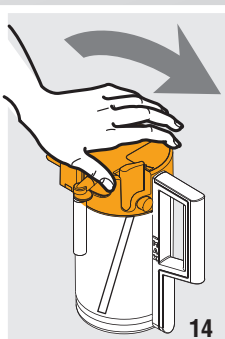
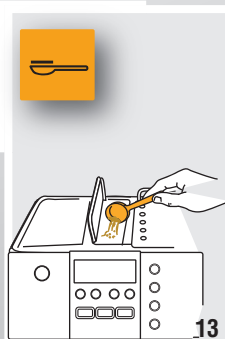
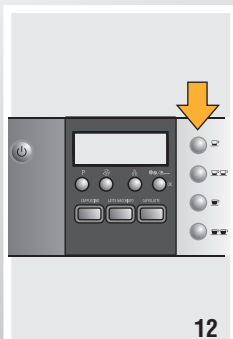
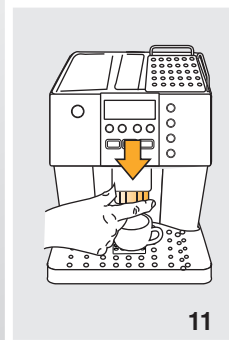
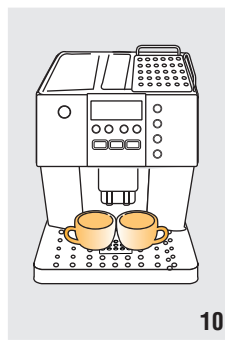
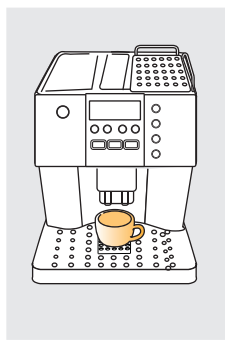
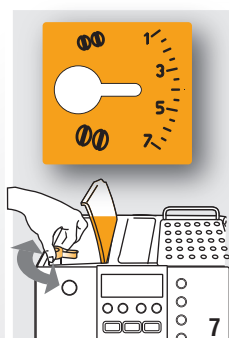
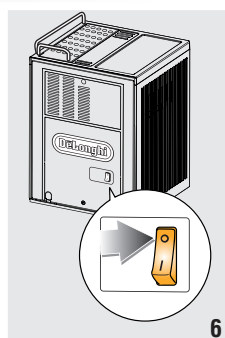
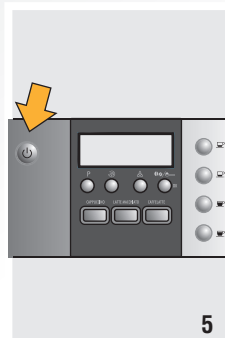
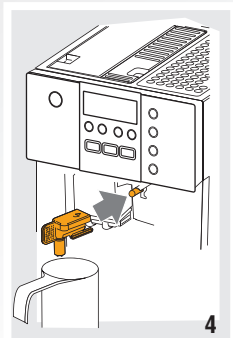
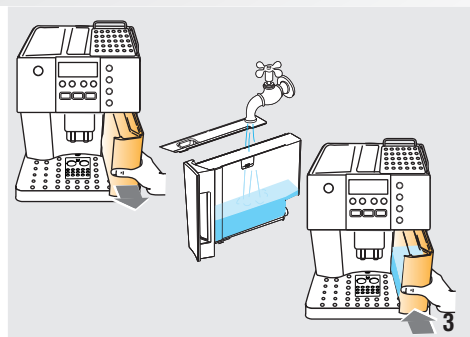
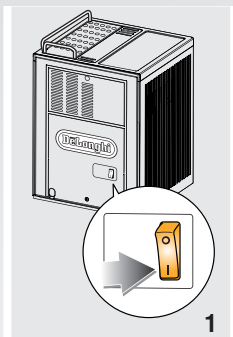


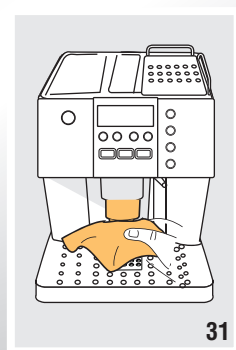
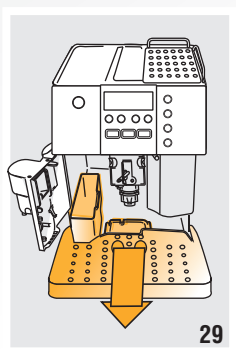
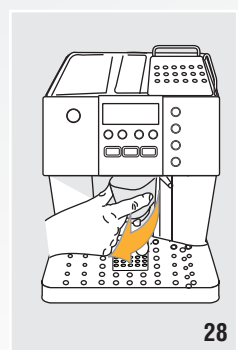
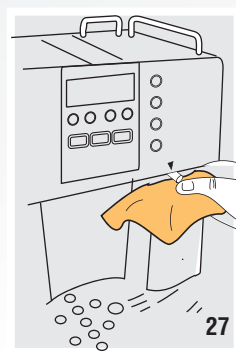
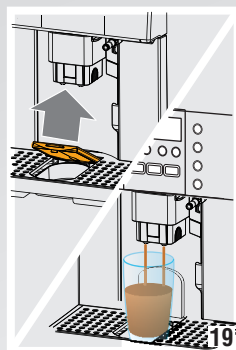
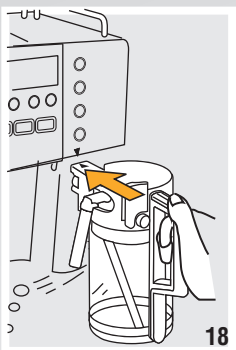
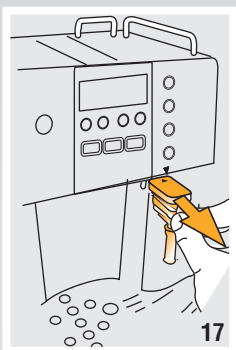
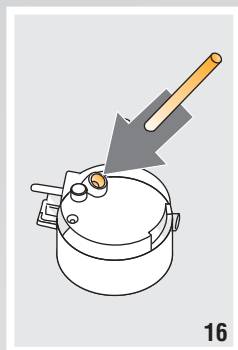
C

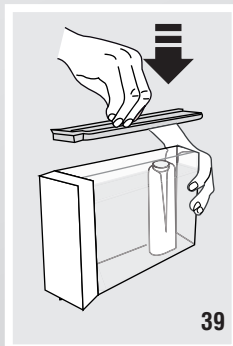
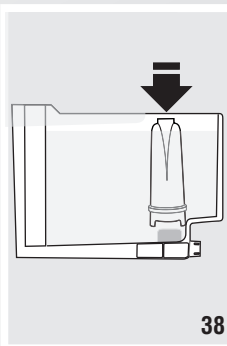
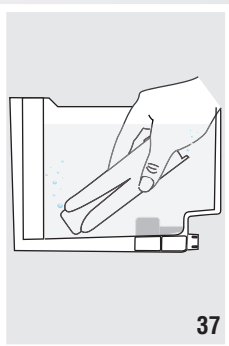
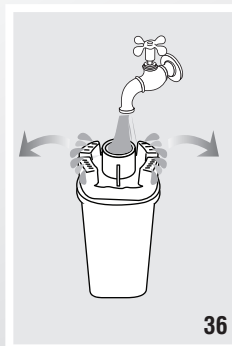
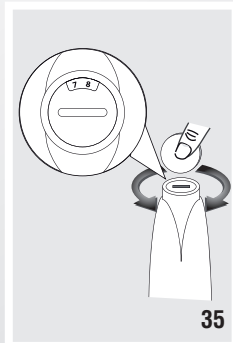
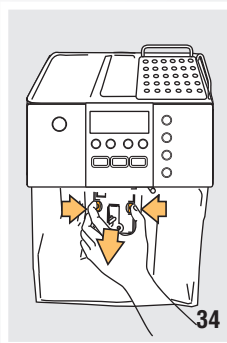
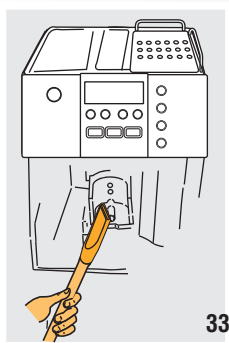
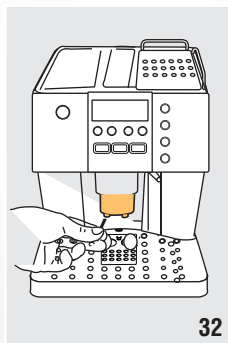


D









14..... تحضير مشروبات مع الحليب

- 14..... املا واشبك وعاء الحليب
14..... تحضير الكبوتشينو
15..... تحضير الحليب بالقهوة
15..... تحضير القهوة بالحليب
15..... تحضير الحليب المرغى والحليب الساخن (بدون قهوة)
15..... تنظيف أداة خفق الحليب بزر التنظيف CLEAN
15..... إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان

16..... تحضير الماء الساخن

- 16..... النضير
16..... تعديل كمية الماء الموزعة أوتوماتيكياً

16..... التنظيف

- 16..... تنظيف الماكينة
16..... تنظيف الوعاء من خثالة القهوة
17..... تنظيف حوض جميع القطرات
17..... تنظيف داخل الماكينة
17..... تنظيف خزان الماء
17..... تنظيف فوّهات توزيع القهوة
17..... تنظيف القمع لإدخال القهوة المطحونة مسبقاً
17..... تنظيف الناقع
18..... تنظيف وعاء الحليب
18..... تنظيف محقن الماء الساخن/البخار

18..... إزالة الترسبات الكلسية

19..... برمجة قسوة الماء

- 19..... قياس قسوة الماء
19..... ضبط قسوة الماء
19..... الآن تم برمجة الماكينة حسب إعدادات درجة قسوة الماء...

19..... فلتر التحلية (إذا وجد)

- 19..... تركيب الفلتر
19..... استبدال الفلتر
20..... إزالة الفلتر

20..... المعلومات الفنية

20..... التخلص من الجهاز

21..... الرسائل المعروضة على الشاشة

22..... حلول المشاكل

8..... مقدمة

- 8..... الرموز المستعملة في هذه التعليمات
8..... حروف ما بين قوسين
8..... المشاكل وحلولها

8.....

- 8..... تنبيهات رئيسية للأمان

8..... استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

9..... تعليمات الاستعمال

9..... المواصفات

- 9..... مواصفات الجهاز
9..... مواصفات وعاء الحليب
9..... مواصفات الملحقات
9..... مواصفات لوحة التحكم

9..... عمليات أولية

- 9..... مراقبة الجهاز
9..... تركيب الجهاز
10..... توصيل الجهاز
10..... تشغيل الجهاز لأول مرة

10..... إشعال الجهاز

10..... إطفاء الجهاز

11..... ضبط القائمة

- 11..... إزالة الترسبات الكلسية
11..... ضبط اللغة
11..... توفير الطاقة
11..... ضبط الساعة
11..... الإشعال الذاتي
12..... الإطفاء الذاتي (Stand by)
12..... درجة حرارة القهوة
12..... تركيب الفلتر
12..... الإشارة الصوتية
12..... وظيفة إحصائية
13..... قيم المصنع (reset)

13..... تحضير القهوة

- 13..... اختيار طعم القهوة
13..... اختيار كمية القهوة في الفنجان
13..... تخصيص الكمية
13..... تعديل طاحونة القهوة
13..... نصائح للحصول على قهوة ساخنة
14..... تحضير القهوة بواسطة حبوب القهوة
14..... تحضير القهوة بواسطة القهوة المطحونة مسبقاً

تنبيهات رئيسية للأمان



خطر!

بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية، وبالتالي،

تقيد بتعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يدك مبلولتان.
- لا تلمس القابض الكهربائي عندما تكون يدك مبلولتان.
- خقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ الكهربائي المستعمل. لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابض الكهربائي عند الحاجة.
- إذا أردت فصل القابض من المأخذ الكهربائي، امسك القابض نفسه ثم اسحبه، لا تشد مطلقاً الكبل الكهربائي، خوفاً من تعرضه للتلف.
- لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية، ضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية 0 (شكل 6).
- في حالة عطب الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك، أطفأ الجهاز، ثم افصل القابض عن المأخذ الكهربائي، وراجع قسم الصيانة الفنية.
- في حالة تعرّض القابض أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلها فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi. هكذا يمكنك تجنب أي خطر.



تنبيه!

احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.



تنبيه!

لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية - الجسدية - الحسية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز، إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسؤول عن الأمان والسلامة، احرس الأطفال، وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.



خطر الاحتراق!

يُنتج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي.

يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات، أي استعمال آخر يعتبر غير لائق. أي استعمال آخر يعتبر غير لائق. هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري.

نشكرك على اختيارك لهذه الماكينة الأتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكابتشينو.

نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. خصوصاً من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه.

بهذه الشكل، يمكنكم تفادي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

الرموز المستعملة في هذه التعليمات

خمل التنبيهات المهمة الرموز التالية، يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.



خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للآذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



تنبيه!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للضرر أو إلحاق الضرر بالجهاز.



خطر الاحتراق!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.



ملاحظة هامة:

هذا الرمز يُظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين، هي مطابقة للقائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

المشاكل والحلول

عند مواجهة المشاكل، يجب أولاً العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "الرسائل المعروضة على الشاشة"، صفحة 19 و "حل المشاكل" على صفحة 20. إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات، ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء، من خلال الاتصال هاتفياً بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" المرفقة.

إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة، اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة، يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. جُدون العناوين في شهادة الضمان المرفقة مع الماكينة.

- B2. قبضة وعاء الحليب
B3. زر التنظيف CLEAN
B4. أنبوب سحب الحليب
B5. أنبوب توزيع الحليب المرغى
B6. غطاء أداة خفق الحليب

مواصفات الملحقات

(صفحة 3 - C)

- C1. موّع الماء الساخن
C2. مقياس لتحديد جرعة
C3. فرشاة تنظيف
C4. مزبل الترسبات الكلسية
C5. الشريط التفاعلي (اختبار قسوة الماء الكلية)
C6. فلتر خلية الماء (إذا وجد)

مواصفات لوحة التحكم

(صفحة 3 - D)

بعض أزرار اللوحة لها وظيفة مزدوجة: يتم التأشير عن ذلك بين قوسين في داخل المواصفات.

- D1. زر التشغيل/وضعية جاهز ON/STAND-BY
الشاشة
D2. الشاشة
D3. زر توزيع فنجان قهوة قصير
D4. زر توزيع فنجانين قهوة قصير
D5. زر توزيع فنجان قهوة طويل
D6. زر توزيع فنجانين قهوة طويل
D7. زر CAFFELAT (قهوة بالحليب): لتوزيع فنجان الحليب بالقهوة (أو حليب ساخن في حالة الضغط مرتين بالتتالي)
D8. زر Milk for MACCHIATO (الحليب بالقهوة): لتوزيع فنجان الحليب بالقهوة (أو حليب مرغى في حالة الضغط مرتين بالتتالي)
D9. زر CAPPUCCINO (الكبوتشينو): لتحضير الكبوتشينو (أو حليب مرغى في حالة الضغط مرتين بالتتالي)
D10. زر اختيار طعم القهوة أو التحضير بقهوة مطبجونة مسبقًا.
D11. زر توزيع الماء الساخن
(الزر > لتعديل إعدادات القائمة).
D12. زر إجراء الشطف. (الزر < لتعديل إعدادات القائمة).
D13. الزر P: للدخول أو الخروج من قائمة البرمجة.

عمليات أولية

مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

لا يتحمل الصانع أي مسئولية عن الأضرار الناجمة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق.

هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:

- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب وفي مناطق عمل أخرى.
- المزارع السياحية
- الفنادق ومراكز الضيافة الأخرى
- مؤجرى غرف النوم

تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. - عدم التقيد بهذه التعليمات. يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضّرر للجهاز.

لا يجب الصانع عن الأضرار الناجمة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيدًا بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضًا إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

المواصفات

مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. قبضة تعديل درجة الطحن
A2. وعاء لحبوب القهوة
A3. مفتاح كهربائي رئيسي
A4. غطاء وعاء لحبوب القهوة
A5. غطاء المحقان ومقصورة مقياس الجرعة
A6. مقصورة مقياس الجرعة
A7. صينية لإسناد تسخين الفنجانين
A8. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقا
A9. لوحة التحكم
A10. محقان الماء الساخن والبخار
A11. الناقع
A12. خزان ماء
A13. كبل التغذية الكهربائية
A14. صينية لإسناد الفنجانين
A15. حوض لتجميع القطرات
A16. مقصورة أكواب الحليب بالقهوة / القهوة بالحليب (إذا وجد)
A17. حوض لجميع بقايا القهوة
A18. باب الماكينة
A19. موّع القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
A20. محول القهوة

مواصفات وعاء الحليب

(صفحة 3 - B)

- B1. مؤشر خفق الحليب

تركيب الجهاز



تنبيه!

عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:

- الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة، عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل، خفف من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه، وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق ماكينة القهوة.
- يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.
- لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.
- يمكن أن يتعرض الجهاز إلى التلف في حالة جفاف الماء الموجود بداخله.
- لا تتركب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمد.
- رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حادة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز



تنبيه!

تحقق من أن فلتية الشبكة الكهربائية تساوي الفلتية المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز. قم بتوصيل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركب حسب الأصول. وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تاريز ففعل.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بدل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس. وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

قبل تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة هامة:

- تم فحص الماكينة في المصنع. ومن خلال استخدام القهوة لهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة. في جميع الأحوال تضمن بأن هذه الماكينة جديدة.
- ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن. وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 18).

1. أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية. وتأكد من تشغيل المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز بوضعه على I (شكل 1).
يجب اختيار اللغة المرغوبة من بين اللغات المتاحة (تتناوب اللغات كل 3 ثوان):

2. عندما تظهر اللغة الإنجليزية، اضغط بضعة ثوان على زر العبارة OK (شكل 2). لغاية ظهور الرسالة على الشاشة: الإنجليزية مبرمجة.

تابع الإجراءات بإتباع التعليمات المدونة على شاشة الجهاز نفسه:

3. "ملء الخزان!" FILL TANK: اسحب خزان الماء واملأه إلى غاية خط MAX بالماء الطازج. ثم أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 3).

4. "ماء ساخن اضغط OK" أدخل المزود بالماء INSERT WATER SPOUT واضغط OK: تأكد من أن مزود الماء الساخن موصول بالحقن وقم بوضعه تحت الحقن (شكل 4). يجب أن تكون سعة الوعاء من 100 ملل على الأقل.

5. اضغط الأيقونة ok (شكل 2): تظهر على الشاشة عبارة "انتظر من فضلك". يبدأ الجهاز التزويد بالماء الساخن. ينتهي الجهاز من عملية بدء التشغيل الأولى. ثم تظهر رسالة "قيد الانطفاء، انتظر من فضلك" وينطفئ أوتوماتيكيا. بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.



ملاحظة هامة:

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 4-5 فناجين من القهوة و 4-5 كؤوس من الكبوتشينو قبل أن تقوم الماكينة بالعمل حسب الأصول وبالشكل المرضي.

إشعال الجهاز



ملاحظة هامة:

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية I (شكل 1). في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز يتم أوتوماتيكيا إجراء دورة تسخين أولى وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال. فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم تجميعه في حوض جميع القطرات السفلي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش. خوفا من الاحتراق.

• لإشعال الجهاز، اضغط على الزر U (شكل 5): تظهر على الشاشة رسالة "تسخين... انتظر من فضلك".

بعد الانتهاء من التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف". بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بدفق ماء ساخن داخل المجاري الداخلية. لكي تسخن هي أيضا. يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة. عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين "جاهز للاستعمال".

إطفاء الجهاز

في كل مرة يطفأ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أوتوماتيكيا بحيث لا يمكن إيقافها.



تنبيه!

لتجنب أي ضرر على الجهاز، اضغط دائماً الزر U (شكل 5) لإطفاء الجهاز.



خطر الاحتراق!

يخرج من فوهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن.

يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

إطفاء الجهاز: اضغط على الزر  (شكل 5)، يقوم الجهاز بعملية الشطف ومن بعدها يطفأ.

ملاحظة هامة:

إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت. اضغط أيضا على المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 0 (شكل 6).

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 0 عندما يكون الجهاز شغال.

ضبط القائمة

يتم الدخول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزر **P**. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي: إزالة الترسبات الكلسية، ضبط اللغة، توفير الطاقة، ضبط الساعة، الإشعال الذاتي الإطفاء الذاتي. ضبط درجة حرارة القهوة، قسوة الماء، فلتر الماء، الإشارة الصوتية. وظيفة إحصائية، قيم المصنع (إعداد).

إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 18.

ضبط اللغة

إذا أردت تغيير لغة الشاشة، اتبع التعليمات التالية: 1.

1. اضغط الأيقونة **P** للدخول إلى قائمة البرمجة:
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لغاية ظهور عبارة "ضبط اللغة" على الشاشة:
3. اضغط الأيقونة **OK**:
4. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لغاية عرض عبارة اللغة المطلوبة على الشاشة:
5. اضغط الأيقونة موافق **OK** لتأكيد الاختيار:
6. اضغط الأيقونة **P** للخروج من قائمة البرمجة.

توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وتعطيل نظام توفير الطاقة. عندما تكون الوظيفة شغالة، تضمن توفير طاقة أقل وذلك بموجب التوجيهات الأوروبية السائدة.

1. اضغط الأيقونة **P** للدخول إلى قائمة البرمجة:
 2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لغاية ظهور عبارة "توفير الطاقة" على الشاشة:
 3. اضغط الأيقونة **OK**: تظهر على الشاشة عبارة "تعطيل؟" أو "تشغيل؟" إذا كانت الوظيفة معطلة:
 4. اضغط الأيقونة **OK** لتعطيل أو تشغيل الوظيفة أو اضغط الأيقونة **P** للخروج من قائمة البرمجة.
- عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، تظهر على الشاشة بعد 1

دقيقة تقريبا كلمة "توفير الطاقة".



ملاحظة هامة!

- من نظام "توفير الطاقة" إلى توزيع المشروب المطلوب. يمكن أن تحتاج الماكينة إلى مرور بضع ثوان: يتم التأشير عن هذا الانتظار من زيادة وانخفاض سرعة القضيب التدريجي بالإضافة إلى عرض رسالة "التحضير جاري".
- عندما يتم تعطيل وظيفة توفير الطاقة، يقوم الجهاز تلقائياً بتشغيل وظيفة مسخن الفناجين.

ضبط الساعة

إذا أردت ضبط الساعة على الشاشة، قم بإتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط الزر **P** للدخول إلى القائمة:
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لغاية ظهور عبارة "ضبط الساعة" على الشاشة:
3. اضغط الأيقونة **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات:
4. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لتغيير الساعة:
5. اضغط موافق **OK** لتأكيد الاختيار: تومض على الشاشة علامة الدقائق:
6. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لتغيير الدقائق:
7. اضغط الأيقونة موافق **OK** لتأكيد الاختيار:
8. اضغط الأيقونة **P** للخروج من قائمة البرمجة.

الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بطريقة تسمح لك بوجود الجهاز جاهز للاستعمال على ساعة معينة (على سبيل المثال: صباحاً) وبالتالي خضير القهوة فوراً.



ملاحظة هامة!

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الساعة بصورة صحيحة.

1. اضغط على الأيقونة **P** للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي معطل".
3. اضغط الأيقونة **OK**: تظهر على الشاشة كلمة "تشغيل؟"
4. اضغط الأيقونة **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات:
5. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرمز $>$ أو $<$) لاختيار الساعة:
6. اضغط موافق **OK** لتأكيد الاختيار: تومض على الشاشة علامة الدقائق:

7. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) لتغيير الدقائق;
8. اضغط الأيقونة موافق OK لتأكيد الاختيار: تظهر على الشاشة عبارة "إشعال ذاتي شغال";
9. اضغط الأيقونة P للخروج من قائمة البرمجة: يظهر على الشاشة الرمز  بالقرب من الساعة ليشير عن برمجة الإشعال الذاتي.

لتعطيل الوظيفة:

1. اضغط على الأيقونة P للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي شغال".
3. اضغط الأيقونة OK: تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل";
4. اضغط الأيقونة OK لتأكيد الاختيار:
5. اضغط الأيقونة P للخروج من قائمة البرمجة: ويختفي عن الشاشة الرمز .

الإطفاء الذاتي (في وضع الجاهزية Stand by)

يمكن تعديل مدة الإطفاء الذاتي بحيث ينطفئ الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

لإعادة برمجة الإطفاء الذاتي، قم باتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإطفاء الذاتي".
3. اضغط الأيقونة OK:
4. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) إلى غاية أن تظهر الإشارات الضوئية المتعلقة بعدد ساعات التشغيل المرغوبة (15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات).
5. اضغط الأيقونة OK للتأكيد.
6. اضغط الأيقونة P للخروج من القائمة.

تم بهذا الشكل برمجة الإطفاء الذاتي.

ضبط درجة حرارة القهوة

إذا أردت تغيير درجة حرارة الماء (منخفضة، متوسطة، عالية) الذي يتم بواسطته تحضير القهوة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الأيقونة P للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط درجة حرارة القهوة";
3. اضغط الأيقونة OK.

4. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوبة (= منخفضة، **** = عالية).

5. اضغط الأيقونة OK للتأكيد.

6. اضغط الأيقونة P للخروج من القائمة.

ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء، راجع الصفحة 17.

تركيب الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة بتركيب فلتر الماء، راجع الفقرة في الصفحة (صفحة 20).

الإشارة الصوتية

بواسطة هذه الوظيفة، يمكن تشغيل أو تعطيل الإشارة الصوتية التي تصدرها الماكينة عند ضغط أي أيقونة أو عند إدخال / نزع الملحقات: الماكينة مبرمجة بالإشارة الصوتية شغالة.

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.

2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "إشارة صوتية شغالة".

3. اضغط الأيقونة OK: تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل";

4. اضغط الأيقونة OK لتأكيد التعطيل: تظهر على الشاشة عبارة "إشارة صوتية معطلة";

5. اضغط الأيقونة P للخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة، لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < > أو < >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات".
3. اضغط الأيقونة OK.

4. عند ضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز

على الشاشة الرموز < > أو < >) يمكن التأكد من:

- عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.
- عدد المرات الكلي للتحضيرات بالحليب (كبوتشينو، حليب بالقهوة، قهوة بالحليب، حليب).
- عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.
- عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.
- عدد الفلاتر التي تم استعمالها.
- 5. اضغط الأيقونة P للخروج من القائمة.



ملاحظة هامة:

يمكن حفظ الكمية المفردة فقط. يتم تحديث الكمية التلقائية أوتوماتيكيا.

تعديل طاحونة القهوة

يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل. لأنها مضبوطة داخل المصنع. وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة.

على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفناجين الأولى من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمة أو تحتوي على قليل من الكرم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا الغرض (شكل 7).

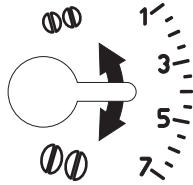


ملاحظة هامة!

يجب لف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.

للحصول على قهوة دسمة وتحسين مظهر الكرم، لف بعكس اتجاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 ليس أكثر من طقّة كل مرة (= قهوة مطحونة ناعمة).

للحصول على قهوة لا تخرج على قطرات، لف باتجاه عقارب الساعة طقّة واحدة نحو الرقم 7 (= قهوة مطحونة خشنة).



تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل. إذا كان التوزيع سريع أو بطيء بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لف القبضة طقّة أخرى.

نصائح للحصول على قهوة ساخنة

للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد. ينصح:

- القيام بعملية شطف قبل التوزيع: اضغط الزر .
- لاختيار وظيفة "شطف": يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.
- قم بوضع الفناجين على صينية تسخين الفناجين لكي تسخن.
- تسخين الفناجين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفة ماء ساخن).
- قم بضبط درجة حرارة القهوة "عالية" من قائمة البرمجة.

خضير القهوة من خلال استعمال حبوب قهوة



تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو مليسة بالسكر، لأنها يمكن أن تلصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة وبرمجة الكميات إلى القيم المضبوطة من قبل المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى مبرمجة).

1. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
2. اضغط باستمرار الزر أو (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < أو >) حتى تظهر على الشاشة كلمة "قيم المصنع".
3. اضغط الأيقونة **OK**.
4. تعرض الشاشة عبارة "موافق؟"
5. اضغط الأيقونة **OK** للخروج من القائمة.

خضير القهوة

اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي خضر قهوة بطعم طبيعي. يمكن الاختيار من بين هذه الطعوم الثلاثة:

- طعم خفيف جدا
- طعم خفيف
- طعم عادي
- طعم قوي
- طعم قوي جداً

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزر (شكل 2). وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مضبوطة مسبقاً في المصنع لكي توزع أنواع القهوة المدونة أدناه:

- قهوة قصيرة في حالة الضغط على الزر .
- قهوة طويلة في حالة الضغط على الزر .
- فنجانين من القهوة القصيرة في حالة الضغط على الزر .
- فنجانين من القهوة الطويلة في حالة الضغط على الزر .

تخصيص الكمية

إذا أردت تعديل كمية القهوة التي توزعها الماكينة أوتوماتيكيا في الفنجان، اتبع الإجراءات التالية:

- اضغط بضع ثوان ثم حرّر الزر (قهوة قصيرة) أو (قهوة طويلة) حتى تعرض الشاشة رسالة "برنامج الكمية وتبدأ الماكينة بتوزيع القهوة".
- عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على نفس الزر لحفظ الكمية الجديدة.

بهذا الشكل تم برمجة الماكينة حسب الإعدادات الجديدة وتظهر على الشاشة عبارة "جاهز للاستعمال".

5. تبدأ عملية خضير القهوة.
إذا أردت بعد تشغيل الماكينة باستعمال القهوة المطونة مسبقاً إعادة تشغيلها باستعمال حبوب القهوة، يجب تعطيل وظيفة القهوة المطونة مسبقاً بالضغط على الزر  . بهذه الطريقة يتم تأهيل طاحونة القهوة للعمل.

خضير مشروبات مع الحليب

 ملاحظة هامة!

للتنقل من نمط توفير الطاقة إلى توزيع المشروبات المرغوب، يمكن أن تحتاج الماكينة لبضع ثوان.

املاً واشبك حاوية الحليب

1. قم بلف غطاء وعاء الحليب باتجاه عقارب الساعة حتى تتجاوز المقاومة النسبي تشعر بها ثم انزع الغطاء (شكل 14).
2. قم بملء حاوية الحليب بكمية كافية من الحليب. لا تتجاوز المستوى الأقصى MAX المحدد على الحاوية (شكل 15).

 ملاحظة هامة!

للحصول على رغوة كثيفة ومتجانسة، يجب استخدام حليب مقشود أو مقشود جزئياً ومحفوظ على درجة حرارة التلاجة (5 درجة مئوية). لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو بفقايع كبيرة، قم دوماً بتنظيف غطاء الحليب ومحقان الماء الساخن كما هو موضح في فقرة "تنظيف حاوية الحليب" و "تنظيف محقان الماء الساخن والبخار في الصفحة 17".

3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب مدخل جيداً في المقر الخاص به والمتواجد على قعر غطاء وعاء الحليب (شكل 16).
4. أعد غطاء حاوية الحليب إلى مكانه ولف بعكس اتجاه عقارب الساعة لغاية القاع.

5. انزع مزود الماء الساخن من المحقان (شكل 17).
6. اشبك الوعاء بالحفان أو الصمام من خلال دفعه حتى النهاية (شكل 18): تصدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت وظيفة الإشارة الصوتية شغالة).
7. ضع فنجان كبير بما فيه الكفاية تحت فوهات موزع القهوة وحت أنبوب توزيع الحليب الرغي؛ لاستعمال فناجين / أكواب طويلة، ارفع غطاء المقصورة المحصنة والموجود تحت صينية إسناد الفناجين (شكل 19).

خضير الكابتشينو

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة "1 كابتشينو" (شكل 20).

يمكن ضبط كمية الرغوة أثناء التوزيع: بنقل المنظم قليلاً نحو كتابة "2 الحليب بالقهوة" يمكنك الحصول على رغوة أكثر تماسكاً. بنقل المنظم نحو عبارة "1 كابتشينو" يمكنك الحصول على رغوة أقل كثافة.

2. اضغط أيقونة كابتشينو CAPPUCCINO (شكل 21). تظهر على الشاشة عبارة "كابتشينو ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 1". بعد بضع ثوان يخرج الحليب

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 8).

2. ضع تحت فوهات توزيع القهوة:

- 1 فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 9).

- 2 فناجين إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة (شكل 10).

3. هبّط الموزّع لكي يقترب قدر الإمكان من الفناجين: يتم الحصول بهذا الشكل على كرم أفضل (شكل 11).

4. اضغط على أيقونة التوزيع المطلوب (شكل 12).

5. تبدأ عملية خضير القهوة. بعد انتهاء التحضير، الجهاز جاهز للاستعمال من جديد.

 ملاحظة هامة:

- في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة. وذلك من خلال الضغط على أحد أيقونات توزيع القهوة.
- فور انتهاء التوزيع، إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة، الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد أيقونات توزيع القهوة.

 تنبيه!

إذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكرم أو باردة كثيراً، اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 20).

أثناء الرستعمال، يمكن أن تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة. يمكنك أن تراجع معنى هذه الرسائل في الفقرة "الرسائل المعروضة على الشاشة" (صفحة 19).

خضير القهوة من خلال استعمال القهوة المطحونة مسبقاً

 تنبيه!

• لا تضيف مطلقاً القهوة المطحونة مسبقاً إذا كانت الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة، يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.

- لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس مسح. خوفاً من اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد المحقان.



 ملاحظة هامة!

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقاً، يمكن إعداد فقط واحد فنجان من القهوة في كل مرة.

1. اضغط باستمرار على الزر  (شكل 2) إلى أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة "قهوة مطحونة مسبقاً".
2. تأكد من عدم انسداد المحقان. ثم ضع في المحقان مقياس مسح من القهوة المطحونة مسبقاً (شكل 13).
3. ضع فنجان تحت فوهات توزيع القهوة.
4. إذا أردت خضير فنجان قهوة اكسبرس، اضغط على الأيقونة 1 فنجان  أو  (شكل 12).

أنبوب توزيع الحليب المرغى (B5) قليلاً من الماء الساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

في كل مرة تومض فيها على الشاشة عبارة "اضغط زر التنظيف CLEAN" (بعد كل مرى تستعمل فيها وظائف الحليب).

تابع الإجراء كما يلي لتنفيذ عملية تنظيف بقايا الحليب:

1. أترك وعاء الحليب مشبوكاً في الماكينة (ليس من الضروري، تفرغ وعاء الحليب).

2. ضع فنجان أو وعاء آخر تحت أنبوب توزيع الحليب المرغى:

3. اضغط زر تنظيف CLEAN (شكل 26): استمر بالضغط لغاية إنتهاء ملء القضبى التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع رسائل "التنظيف قيد التنفيذ".

4. قم بنزع وعاء الحليب ونظف دائماً الفوهة بإسفنجة (شكل 27).

 ملاحظة هامة!

• عندما تومض الشاشة رسالة "اضغط زر تنظيف CLEAN"، يمكنك تنفيذ أي توزيع للقهوة أو الحليب: إذا أردت خضبر أكثر من فنجان من المشروبات بأساس الحليب، قم بإجراء عملية تنظيف وعاء الحليب بعد التحضير الأخير.

• يمكن حفظ الحليب المتبقي في الثلاجة.

إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان

تم إعداد الماكينة مسبقاً في المصنع لتوزيع كميات قياسية، إذا أردت تعديل تلك الكميات، اتبع الخطوات التالية:

1. ضع فنجان تحت فوهات موزع القهوة وخت أنبوب توزيع الحليب.

2. استمر بالضغط على زر كبوتشينو CAPPUCCINO حتى تظهر على الشاشة عبارة "إعداد كمية الحليب للكبوتشينو".

3. تبدأ الماكينة التزويد بالحليب، قم بتحرير الأيقونة.

4. فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد الأيقونة كبوتشينو CAPPUCCINO.

5. بعد بضع ثوان تبدأ الماكينة بتوزيع القهوة في الفنجان وتظهر على الشاشة عبارة "إعداد كمية القهوة للكبوتشينو".

6. حال وصول القهوة إلى الكمية المطلوبة، اضغط على الزر كبوتشينو CAPPUCCINO. تتوقف عملية توزيع القهوة وتعود الماكينة لوضعية "جاهز للاستعمال".

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة من الحليب والقهوة.

يمكن إعادة برمجة كميات القهوة والحليب لتحضير الحليب بالقهوة والقهوة بالحليب.

المرغى من موزع الحليب وبلاً الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكياً وفور بعد ذلك تبدأ القهوة بالخروج.

 ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الزر كبوتشينو CAPPUCCINO.

خضبر الحليب بالقهوة

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب (B1) المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة "2 قهوة بالحليب LATTE MACCHIATO" (شكل 22).

2. اضغط أيقونة حليب بالقهوة LATTE

MACCHIATO. (شكل 23). تظهر على الشاشة

عبارة "حليب بالقهوة ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 2". (بعد بضع ثوان يخرج الحليب المرغى من موزع الحليب وبلاً الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكياً وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج).

 ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الأيقونة حليب بالقهوة LATTE MACCHIATO.

خضبر القهوة مع الحليب

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة "3 قهوة بالحليب CAFFELATTE" (شكل 24).

2. اضغط أيقونة قهوة بالحليب CAFFELATTE (شكل 25). تظهر على الشاشة عبارة "قهوة بالحليب - CAFFELATTE ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 3". (بعد بضع ثوان يخرج الحليب من موزع الحليب وبلاً الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكياً وفور بعد ذلك تبدأ القهوة بالخروج).

 ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الزر قهوة بالحليب CAFFELATTE.

خضبر الحليب المرغى والحليب الساخن (بدون قهوة)

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب (B1) حسب كمية الرغبة المطلوبة (وضعية 3 قهوة بالحليب = قليل الرغبة، وضعية 1 كبوتشينو = كثير الرغبة).

2. اضغط مرتين على التالي (خلال ثانيتين) زر الكبوتشينو أو حليب بالقهوة أو قهوة بالحليب.

تنظيف أداة خفق الحليب بالزر تنظيف CLEAN

 تنبيه! خطر الاحتراق

أثناء عملية تنظيف المجاري الداخلية لوعاء الحليب، يخرج من

تحضير الماء الساخن أو البخار

تحضير



تنبيه! خطر الاحتراق.

لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن أو البخار. ترتفع درجة حرارة الموزع أثناء عملية التوزيع. وبالتالي يجب قبضه فقط من خلال القبضة الخاصة.

1. تحقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح (شكل 4).
2. ضع وعاء تحت الموزع (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش).

3. اضغط على الزر . تظهر على الشاشة رسالة "ماء ساخن".

4. يخرج الماء الساخن من الموزع: تزود الماكينة بكمية 250 ملل من الماء الساخن ثم تقطع التزويد أوتوماتيكيا.
5. لإيقاف التزويد بالماء الساخن أوتوماتيكيا. اضغط من جديد على الزر .



تنبيه

لا تزود بالماء الساخن لمدة تتجاوز الدقيقتين باستمرار.

تعديل كمية الماء المزودة أوتوماتيكيا

الماكينة مضبوطة في المصنع لتوزيع 250 ملل من الماء الساخن أوتوماتيكيا. إذا أردت تغيير الكمية. اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع وعاء تحت الموزع.
2. اضغط باستمرار على الزر  حتى تظهر على الشاشة رسالة "برمجة كمية الماء الساخن": قم بتحرير الزر.
3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب. اضغط من جديد على الزر .

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

التنظيف



تنبيه

• لتنظيف الماكينة. لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حادة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيماوية من أجل تنظيفها.

• لا يمكن غسل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني. باستثناء وعاء الحليب (B).

• لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة. خوفا من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء التالية من الماكينة بشكل دوري:

- وعاء خثالة القهوة (A17).
- حوض جميع القطرات (A15).
- يمكن الوصول إلى داخل الماكينة بعد فتح باب الماكينة (A18).
- خزّان الماء (A12).
- فوهات توزيع القهوة (A19) وصمام أو محقان الماء الساخن (A10).
- محقان إدخال القهوة المطحونة مسبقا (A8).
- الناقع (A11).
- وعاء الحليب (B).

تنظيف وعاء خثالة القهوة

عندما تظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY GROUNDS CONTAINER! (فرغ وعاء الخثالة). يجب في هذه الحالة تفريغه وغسله. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة الصغيرة إلى حين تفريغ وعاء الخثالة. وينفس الوقت لا يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة. تقوم الماكينة بالتأشير عن ضرورة تفريغ وعاء الخثالة وإن لم يكن ملوئاً وذلك بعد مرور 72 ساعة من التحضير الأخير (لحساب عدّ 72 ساعة بصورة صحيحة. يجب عدم إطفاء الماكينة بالمفتاح القاطع العام بوضعه على وضعية 0). لتنظيف وعاء الخثالة (أثناء إشعال الماكينة):

1. افتح باب الماكينة الموجود في القسم الخلفي (شكل 28). اسحب حوض جميع القطرات (شكل 29). ثم فرغه ومن بعدها نظفه.
2. فرّغ وعاء الخثالة ونظفه. مع مراعاة إبعاد جميع الخلفات المترسبة على القعر: الفرشاة المزودة بمقود مناسب لإجراء هذه العملية.
3. أعد تركيب حوض جميع القطرات مع وعاء جميع خثالة القهوة.
4. أغلق باب الماكينة.



تنبيه!

عند سحب حوض جميع القطرات. من اللازم تفريغ وعاء خثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية. فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الخثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة. مما يؤدي بحد ذاته إلى زلق الماكينة.

تنظيف حوض جميع القطرات



تنبيه!

إذا لم يتم تفريغ حوض جميع القطرات بشكل دوري، يمكن أن يفيض الماء من حافتها ويصل إلى داخل أو جانب الماكينة، يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف الماكينة أو السطح الذي تسند عليه الفناجين أو المنطقة المحيطة.

حوض جميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 30). قبل أن يبدأ هذا المؤشر بالخروج، يجب تفريغ الحوض وتنظيفه.

لإزالة حوض جميع القطرات:

1. افتح باب الماكينة (شكل 28).
2. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 29).
3. فرّغ حوض جميع القطرات ووعاء الحثالة واغسلهما.
4. أعد حوض جميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.
5. أغلق باب الماكينة.

تنظيف داخل الماكينة



خطر صدمات كهربية!

قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية، يجب أن تكون الماكينة مطفاة (راجع الفقرة "الإطفاء") ومفصولة عن الشبكة الكهربائية. لا تغطس الماكينة مطلقاً في الماء.

1. خفّف دورياً (بعد خضبر 100 فنجان قهوة تقريباً) من أن داخل الماكينة (يمكن الوصول إليه عند سحب حوض جميع القطرات) غير متسخ. وعند الضرورة، أبعّد ترسّبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة (C2).
2. أشفط جميع الترسبات الموجودة بواسطة مكنسة كهربائية (شكل 32).

تنظيف خزّان الماء

1. نظف دورياً (مرة في الشهر تقريباً) وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مؤرّذ خزّان الماء (A12) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. أشفط خزّان الماء بعناية بعد غسله لإزالة بقايا المنظف.
3. قم بملء الخزّان بالماء الطازج وأعد الخزّان إلى مكانه.

تنظيف فوهات مؤرّع القهوة

1. نظف فوهات المؤرّع من خلال الاستعانة بقطعة إسفنجة أو بقطعة قماش (شكل 31).
2. خفّف من أن ثقب مؤرّع القهوة غير مسدود. وعند اللزوم أبعّد ترسبات القهوة عنها من خلال الاستعانة بנקاشة أسنان (شكل 32).

تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

خفّف دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً غير مسدود. وعند الضرورة، أبعّد ترسبات القهوة بواسطة الفرشاة المؤرّدة مع الجهاز.

تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع مرة في الشهر على الأقل.



تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشعّلة.

1. خفّف من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز"، صفحة 10).
2. افتح باب الناقع (شكل 28).
3. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 29).
4. اضغط باتجاه الداخل زرّ الإعناق ذوي اللون الأحمر. وينفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 34).



تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشعّلة.

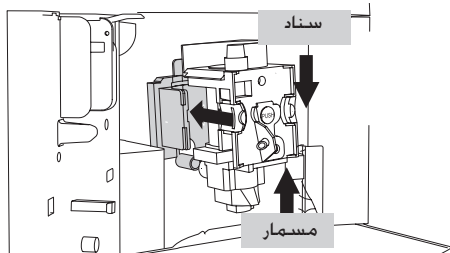
1. خفّف من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز").
2. افتح باب الناقع (شكل 38).
3. اسحب حوض جميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 39).
4. اضغط باتجاه الداخل زرّ الإعناق ذوي اللون الأحمر. وينفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 44).



تنبيه!

أغسل فقط بالماء

1. لا تستعمل مواد تنظيف - لا تغسل بغسالة أواني نظف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف. خوفاً من تعرضه للتلف.
2. أغمر الناقع في الماء 5 دقائق تقريباً ثم أشفط تحت الصنبور.
3. باستعمال الفرشاة (A22)، قم بتنظيف بقايا القهوة من مكان الحفان.
4. بعد الانتهاء من التنظيف، ربّب الناقع من خلال إدخاله على السناد وعلى المسمار السفلي. ومن بعده اضغط على عبارة PUSH إلى أن تسمع طقّة شبك.





تنبيه!

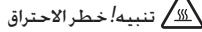
يحتوي مُزيل الترسبات الكلسية على حوامض يمكن أن تؤثر على البشرة وعلى العيون. وبالتالي يجب على الإطلاق اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع. والتي تكون عادة متواجدة على علبة مُزيل الترسبات الكلسية. وكذلك التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المُزيل نفسه للبشرة أو العينين.



ملاحظة هامة!

استعمل فقط مُزيل الترسبات الكلسية التي تنتجها شركة De'Longhi. لا تستعمل مطلقاً مزيلات للترسبات الكلسية مكونة من سلفات الأمونيوم أو الخل. لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان. زيادة على ذلك، لا تصلح شهادة الضمان في حالة عدم تنفيذ إزالة الترسبات الكلسية بشكل منتظم.

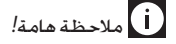
1. أشعل الماكينة
2. أدخل إلى قائمة البرمجة من خلال ضغط الأيقونة **P**.
3. اختار بالضغط على الأيقونة **OK**. تظهر على الشاشة علامة "موافق على إزالة الترسبات الكلسية". اضغط من جديد على الأيقونة **OK** لتأكيد التشغيل.
4. تظهر على الشاشة رسالة "أدخل مزيل الترسبات الكلسية. موافق؟". اضغط على الأيقونة **OK**.
5. قبل التأكد. فَرِّغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A13). أسكب داخل خزان الماء مزيل الترسبات الكلسية مع الماء (الترم بالمعايير المحددة على عبوة مزيل الترسبات الكلسية). ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر.



تنبيه! خطر الاحتراق

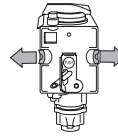
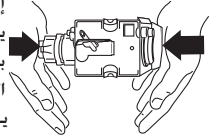
- يخرج من موزع الماء الساخن. ماء ساخن يحتوي على حوامض. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش
6. اضغط على الأيقونة **OK** للتأكيد.
7. تظهر على الشاشة عبارة (جاري عملية إزالة الترسبات الكلسية). ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية من موزع الماء. يقوم برنامج إزالة الترسبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي. بمجموعة من أعمال الشطف بين الحين والآخر. من أجل إزالة الترسبات الكلسية المتواجدة داخل ماكينة القهوة.
- بعد 30 دقيقة تقريباً. يظهر على الشاشة رسالة (املاً الخزان)!!.

8. يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء الطازج. اسحب خزان الماء. وفرغه. ثم اشطفه بالماء الجاري. واملاه بالماء النظيف وأعدّه إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة (شطف... اضغط موافق **OK**).
9. فَرِّغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية. ثم ضعه تحت موزع الماء الساخن
10. اضغط على الأيقونة **OK** لبدء عملية الشطف.
- يخرج ماء ساخن من الموزع. وتظهر على الشاشة عبارة (شطف...).
11. عندما يفرغ خزان الماء. تظهر على الشاشة الصغيرة



ملاحظة هامة!

إذا كان من الصعب إدخال الناقع. يجب (قبل إدخاله) ضغطه بالقوة من الجانب السفلي والجانب العلوي في نفس الأوان إلى أن يصل إلى حجمه الصحيح. وذلك حسب ما هو مبين في الشكل.

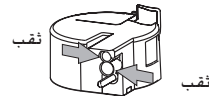
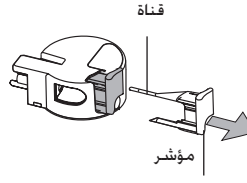
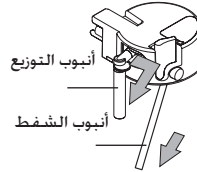


8. بعد إدخال الناقع. خُفِّق من أن الزرّين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتاقها باتجاه الخارج.
9. أعد إدخال حوض جميع القطرات ووعاء جمع الخثالة.
10. أغلق باب الناقع.

تنظيف وعاء الحليب

نظّف وعاء الحليب بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب. وذلك حسب ما هو مبين لاحقاً:

1. لف غطاء وعاء الحليب باتجاه عقارب الساعة واسحبه.
2. اسحب أنبوب توزيع الحليب وأنبوب الشطف.
3. اسحب المؤشر بشده نحو الخارج.
4. اغسل بعناية جميع المركبات بواسطة الماء الساخن ومادة تنظيف ناعمة.



يمكن غسيل جميع المركبات داخل غسالة الأواني. شرط أن يتم وضعها في الصندوق العلوي للغسالة.

- يجب التحقق من عدم وجود بقايا الحليب في الثقوب و القناة الأخدودية الموجودة في منطقة المؤشر الرقيقة.
5. خُفِّق من عدم انسداد أنبوب شفط الحليب وأنبوب التوزيع ببقايا الحليب.
6. أعد تركيب المؤشر وأنبوب التوزيع وأنبوب شفط الحليب.
7. أعد تركيب غطاء وعاء الحليب بلفه بعكس اتجاه عقارب الساعة.

تنظيف محقان الماء الساخن/البخار

قم بتنظيف محقان الحليب بعد كل خضير للحليب باسفنجة وأزل بقايا الحليب عن حشوات منع التسرب (شكل 27).

إزالة الترسبات الكلسية

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (الوماضة) رسالة " أزل الترسبات الكلسية".

فلتر التحلية (إذا وجد)

تكون بعض الموديلات مزودة بفلتر خلية: إذا كانت ماكيتكم غير مزودة بهذا الفلتر، ننصحكم بشراؤه من أحد مراكز الصيانة المرخصة من قبل شركة De'Longhi. لاستعمال الفلتر بشكل صحيح، اتبع التعليمات اللاحقة.

تركيب الفلتر

1. تناول الفلتر من العلبة.
2. لفّ القرص المؤرخ، إلى غاية مشاهدة الشهرين القادمين للاستعمال (شكل 35).



ملاحظة هامة

يدوم الفلتر لمدة شهرين إذا تم استعمال الجهاز بشكل عادي. أما إذا بقيت الماكينة غير مستعملة وكان الفلتر مركب عليها، فهو يدوم في هذه الحالة مدة لا تزيد عن 3 أسابيع.

3. لتنشيط الفلتر، أترك ماء الصنبور يجري في ثقب الفلتر كما هو موضح في الشكل لغاية خروج الماء من الجوانب لأكثر من دقيقة (شكل 36).

4. اسحب الخزان من الماكينة وأملأه بالماء.
 5. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني، مع مراعاة إمالاته لكي تسمح لفقاقيع الهواء بالخروج (شكل 37).
 6. أدخل الفلتر في المقر الخاص به واضغط حتى النهاية (شكل 38).
 7. أغلق الخزان بواسطة الغطاء، ومن بعدها أدخل الخزان في الماكينة (شكل 39).
- في الوقت الذي يتم فيه تركيب الفلتر، يجب إشعار الجهاز عن وجوده.

8. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
 9. اضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة) "فلتر الماء منزوع".
 10. اضغط على الأيقونة OK.
 11. تظهر على الشاشة عبارة "فلتر الماء، ركب؟".
 12. اضغط على الأيقونة OK لتأكيد الاختيار: تعرض الشاشة "أدخل موزع الماء، اضغط موافق OK".
 13. ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
 14. اضغط على الأيقونة OK، لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait انتظر من فضلك...".
 15. عند الانتهاء من عملية التوزيع، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للشهوة".
- بهذا الشكل يصبح الفلتر فعال، ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

استبدال الفلتر

عندما تعرض الشاشة عبارة "Reset filter"" استبدال الفلتر"" أو عند مرور شهرين من الوقت (راجع المؤرخ) أو عند

12. رسالة (اكتمل الشطف... اضغط موافق OK).
 12. اضغط الأيقونة OK، ينطفئ الجهاز.
- لاستعماله، قم بتشغيل الجهاز بالضغط على الزر .

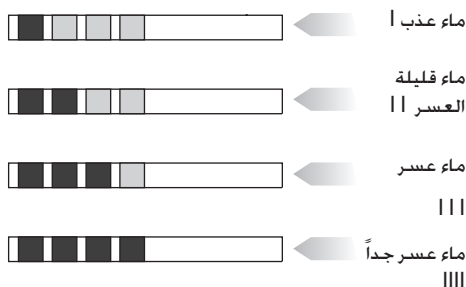
برمجة قسوة الماء

تظهر الإشارة الضوئية (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقاً من العمل تعتمد على قسوة الماء.

الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة، وإذا أردت، بإمكانك برمجة الماكينة بناءً على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق. لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.

قياس قسوة الماء

1. أبعاد من العلبة النطاق الفعّال الموزّد " TOTAL HARDNESS TEST" والرقم مع هذا الكتيّب.
2. اغمر النطاق كلياً في كأس من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. تناول النطاق من الماء، ثم رجّه بشكل خفيف. بعد واحد دقيقة تقريباً، يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر، وذلك حسب قسوة الماء، بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.



ضبط قسوة الماء

1. اضغط الأيقونة P لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.
2. اضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة) الرموز < أو > لغاية اختيار وظيفة "قسوة الماء".
3. أكد على الاختيار من خلال الضغط على الأيقونة OK.
4. اضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة) الرموز < أو > لضبط مستوى قسوة الماء الذي ظهر من النطاق التفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).
5. اضغط على الأيقونة OK، للتأكيد على عملية الضبط.
6. اضغط على زر P - (الذي يطابق لرمز ESC الذي يوضع على الشاشة) للخروج من القائمة أو الضغط على الزر < لتعديل المعايير.

بهذا الشكل، أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى الجديد لقسوة الماء.

CE الجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية

التالية:

- توجيهات Stand-by 1275/2008
- توجيهات الفلطة المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها من تعديلات
- توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية. هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

التخلص من الجهاز

تعليمات للتخلص من الجهاز بالشكل الصحيح عند نهاية عمره حسب ما تنص عليه التعليمات مجموعة الدول الأوروبية CE/96/2002 والمرسوم التشريعي رقم 151 الصادر بتاريخ 25 يوليو 2005. عند نهاية عمر الجهاز يجب عدم رميه مع بقية النفايات الحضرية. يمكن تسليمه إلى مراكز التجميع الخاصة والمعدة عادة من قبل مؤسسات البلديات أو تسليمه إلى المحلات التجارية التي تقدم هذا النوع من الخدمات. يسمح التخلص من الجهاز بالشكل الصحيح من عدم إلحاق الضرر بالبيئة وبصحة الإنسان. كما يسمح أيضا من استعادة المواد المكون منها الجهاز. ما يساعد بحد ذاته على توفير من استهلاك الطاقة ومن الثروات بشكل ملحوظ. ولإبراز أهمية ضرورة التخلص من الأدوات الكهربائية المنزلية بشكل منفصل. يوضع على المنتج علامة وعاء النفايات المنقل وعليه خط مائل. يتعرض المواطن إلى عقوبات إدارية تنص عليها القوانين والنظم السائدة في حالة التخلص من المنتج بشكل تعسفي.

مرور 3 أسابيع في حالة عدم استعمال الجهاز. يجب العمل على استبدال الفلتر:

1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
 2. تناول الفلتر الجديد من علبة واتباع الخطوات المدونة في الفقرات 3-4-5-6-7 من الفقرة السابقة.
 3. قم بوضع العبوة تحت موزع الماء الساخن (السعة: 100 ملل على الأقل).
 4. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
 5. اضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < أو > إلى غاية أن تعرض الشاشة "Reset filter استبدال الفلتر".
 6. اضغط على الأيقونة OK.
 7. تعرض الشاشة عبارة أكد "Confirm".
 8. اضغط على الأيقونة OK. لتأكيد الاختيار.
 9. تعرض الشاشة "موزع الماء - اضغط موافق OK".
 10. اضغط على الأيقونة OK. لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait انتظر من فضلك".
 11. عند الانتهاء من عملية التزويد. يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".
- بهذا الشكل يصبح الفلتر فعال. ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

نزع الفلتر

إذا أردت الاستمرار في استعمال الجهاز بدون فلتر. من الضروري إبعاده وإشعار الجهاز بذلك. ولهذا الغرض اتبع التعليمات التالية:

1. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
2. أعد إدخال الخزان.
3. اضغط على الزر P للدخول إلى القائمة.
4. اضغط الزر  أو  (تطابق هذه الرموز على الشاشة الرموز < أو > إلى غاية أن تعرض الشاشة "انزع فلتر الماء".
5. اضغط على الأيقونة OK.
6. تعرض الشاشة عبارة أكد "Confirm".
7. اضغط على الأيقونة OK. لتأكيد الاختيار وعلى P للخروج إلى القائمة.

المعلومات الفنية

الفلطة: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتز كحد أقصى 10 أمبير	
القوة الممتصة: 1350 واط	
الضغط: 15 بار	
سعة خزان الماء القصوى: 1.8 ل	
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق): 441×374×282 ملم	
طول الكبل: 1.5 م	
الوزن: 11.4 كغم	
الوزن: 200 غم	
السعة القصوى لوعاء حبوب القهوة:	

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
املاً الخزان!	الماء في الخزان غير كافٍ أو الخزان غير مدخل.	املاً خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية وإلى غاية سماع طقة.
الحب مطحون ناعم جداً، قم بضبط الطاحونة أدخل موزع الماء واضغط OK	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً، وبالتالي تخرج القهوة ببطء كبير، أو لا تخرج بالمرة.	أعد توزيع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقة واحدة باتجاه الرقم 7 وبإجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة، إذا كان توزيع القهوة ما زال بطيء بعد إعداد 2 قهوة، أعد عملية التعديل من خلال نقل قبضة التعديل طقة أخرى. إذا بقيت المشكلة، اضغط الزر OK وقم بتفريغ الماء من الموزع حتى تحصل على التوزيع الصحيح.
أدخل موزع الماء!	موزع الماء غير مدخل أو مدخل بشكل خاطئ.	أدخل موزع الماء حتى النهاية.
فترغ وعاء الخنالة!	وعاء خنالة القهوة مليء أو مر أكثر من 3 أيام على آخر مرة تم فيها استعمال الجهاز (تضمن هذه الوظيفة تنظيف الماكينة بشكل صحيح).	فَرِّغ وعاء الخنالة ونظفه. ومن بعدها أعدّه إلى مكانه، هام: عند سحب حوض جميع الفطرات من الضروري، تفريغ دائماً وعاء خنالة القهوة، حتى لو كان غير مليء، إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يتلأ حوض الخنالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، ما يؤدي بعد ذاته إلى رنق الماكينة.
أدخل وعاء الخنالة!	لم يتم إدخال وعاء الخنالة بعد عملية التنظيف.	افتح باب الماكينة، اسحب حوض جميع الفطرات وأدخل وعاء الخنالة.
أضف قهوة مطحونة مسبقاً	تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقاً"، ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة مسبقاً داخل المحقان.	ضع القهوة المطحونة مسبقاً في المحقان أو قم بتعطيل وظيفة القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بإزالة الترسبات الكلسية	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية في الماكينة.	يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بأقرب وقت ممكن والمبين في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية".
قلّل من جرعات القهوة	تم استعمال كمية زائدة من القهوة.	اختر طعم أخف أو قلّل كمية القهوة المطحونة مسبقاً.
قم بملء وعاء الحبوب	انتهت حبوب القهوة.	املاً وعاء حبوب القهوة.
أدخل مجموعة النافع	قمع القهوة المطحونة مسبقاً مسدود.	أفرغ القمع من خلال الاستعانة بقلم وحسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف القمع من أجل إدخال القهوة".
أدخل وعاء الحليب	عند الانتهاء من التنظيف لم يتم إدخال النافع.	أدخل النافع حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف النافع".
أغلق باب الماكينة	لم يتم إدخال وعاء الحليب بالشكل الصحيح.	أدخل وعاء الحليب حتى النهاية
أغلق باب الماكينة	باب الماكينة مفتوح.	أغلق باب الماكينة.
اضغط زر التنظيف CLEAN	تم التزويد بالحليب، لذلك يجب إجراء تنظيف مجاري وعاء الحليب الداخلية.	اضغط زر التنظيف CLEAN واضغط باستمرار حتى يتخلل؛ فضيب التقديم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة "تنظيف قيد التنفيذ".
استبدل الفلتر	فلتر التحلية متلف.	قم باستبدال الفلتر أو انزعمه اتباع تعليمات الفقرة "فلتر التحلية".
أضف قهوة مطحونة مسبقاً	تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقاً"، ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة مسبقاً داخل المحقان.	ضع القهوة المطحونة مسبقاً في المحقان.
اضغط OK	المحقان (A8) مسدود.	فَرِّغ المحقان بواسطة فرشاة التنظيف كما هو مدون في الفقرة "تنظيف المحقان لإدخال القهوة".
توفير الطاقة	الوظيفة شغالة وتسمح التقليل من استهلاك الطاقة الكهربائية.	قم بتعطيل الوظيفة من القائمة (راجع فقرة "توفير الطاقة").
إنذار عام	الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.	نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في فقرة "التنظيف والصيانة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.

حل المشاكل

نذكر لاحقاً بعض أسباب حالات العطب.
إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبينة، يجب الاتصال في مركز الصيانة الفنية.

المشكلة	السبب الممكن	الحل
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	• قم بتشغيل مسخن الفناجين وأترك الفناجين دقيقتين على الأقل لتسخن. • سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	برد الناقع لأنه مضى 3/2 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	 قبل إعداد القهوة، سخّن الناقع بالضغط على الزر (باختيارها من القائمة)
	درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة.
القهوة غير دسمة أو الكريم فيها قليل.	القهوة مطحونة خشنة.	لف قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طبقة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 8). استمر طبقة بعد الأخرى إلى غاية أن خصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة.
	القهوة غير مناسبة.	استعمل قهوة خاصة لماكينات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل قطرات.	القهوة مطحونة بشكل ناعم جداً.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طبقة واحدة باتجاه الرقم 7 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). استمر طبقة بعد الأخرى إلى غاية أن خصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة.
القهوة لا تخرج من فوهة الموزع. بل تخرج على طول باب الماكينة.	نقوب الفوهات مسدودة بمسحوق القهوة الجافة.	نظّف الفوهات بواسطة نكاشة أسنان أو اسفنجة أو فرشاة مطبخ بشعر فاسي.
	محول القهوة في داخل باب الماكينة توقف.	قم بتنظيف محول القهوة وخاصة بالقرب من المفصلات.
القهوة تخرج بسرعة	القهوة مطحونة بشكل خشن.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طبقة واحدة باتجاه الرقم 1 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). انتبه كي لا تلف كثيراً مقيض الطحن. خلاف ذلك، عندما تطلب فنجانين من القهوة، تخرج القهوة على قطرات.
القهوة لا تخرج من أحد أو من كلا فوهتي الموزع.	الفوهات مسدودة.	نظّف الفوهات بواسطة نكاشة أسنان (شكل 40).
يخرج الماء من الموزع بدلاً من القهوة	بقيت القهوة للمطحونة محجوزة في القمع (A8).	فرّغ القمع بواسطة فرشاة التنظيف الزرودة كما هو مدون في الفقرة "تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً".
الحليب المرغى له فقاعات كبيرة. أو يخرج مرشوش من أنبوب توزيع الحليب	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئياً.	استخدم حليب مقشود بشكل كامل أو مقشود بشكل جزئي وبدرجة حرارة المثلجة (تقريباً 5 مئوية). إذا لم خصل على النتيجة المطلوبة، حاول أن تغير ماركة الحليب.
	مقيض خفق الرغوة مضبوط بصورة غير صحيحة.	اضبط حسب إرشادات فقرة "خضير المشروب مع الحليب".
	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
الحليب غير مرغى	مقيض خفق الرغوة مضبوط بصورة غير صحيحة.	اضبط حسب إرشادات فقرة "خضير المشروب مع الحليب".
	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بضبط الحلقة على وضعة كيوتشينو CAPPUCCINO.

المشكلة	السبب الممكن	الحل
الجهاز لا يشتعل.	القابس غير موصول بالقابس	أوصل القابس بالقابس.
	المفتاح الكهربائي الرئيسي غير مشعل.	اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية أ (شكل 1).
الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو ممدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".